



おとふけ

社協だより

No. 117

発行 社会福祉法人 音更町社会福祉協議会 音更町大通 11 丁目 1 番地 ☎ 42-2400
E-mail : otofuke-shakyo@rainbow.plala.or.jp
HP : http://otofuke-shakyo.jp

平成25年6月25日



日時 **7/28日** 午前10時～午後2時
雨天決行

場所 **音更町総合福祉センター** (音更町大通11丁目1番地)
※混雑が予想されますのでなるべく公共の交通機関をご利用ください。

臨時
駐車場 **音更町役場** (音更町元町2)
音更町保健センター (音更町新通8)

●問合せ
音更町社会福祉協議会 TEL0155-42-2400



各種イベント

- 福祉体験スタンプラリー
 - 「安全でおいしい介護食」試食コーナー
 - 介護予防相談コーナー
 - おもちゃライブラリー
 - 歯科コーナー(入れ歯洗浄・フッ素洗口・歯科相談)
 - 手打ち蕎麦販売
 - 包丁・まな板とぎ
 - 福祉団体等即売・模擬店 他
- ※包丁・まな板とぎを希望される場合はご家庭より持参ください。

特設ステージイベント

パト演舞他、楽しいステージショーが盛り沢山!

豪華景品が当たるお楽しみ抽選会も!

主催: 音更町社会福祉協議会 後援: 音更町・音更町商工会・音更町農業協同組合・木野農業協同組合・町内ボランティア及び各種団体

この社協だよりは、赤い羽根共同募金助成金が使われています。





この度、平成25年3月31日を以て、前任の鈴江会長が任期満了により退任され、4月1日の理事会にて、不肖、私が新たに会長に選任され、就任いたしました。近年では少子高齢化や核家族化の進行により、孤立死、虐待などの課題が深刻化しております。こうした中、各種福祉サービスは充実してきておりますが、それだけでは解決できない課題も多いため、住民同士の支え合い・助け合いによる地域福祉の推進が求められています。

このため、私ども社会福祉協議会は、町民の皆様や行政、地域のあらゆる団体と協働し「支えあい・ともに生きる住みよい地域づくり」の実現に努めてまいります。

私も微力ではございますが、「地域福祉の推進」という社会福祉協議会の使命に邁進する所存でございます。皆様のより一層の御理解と御支援を賜りますよう心よりお願い申し上げます。

新たに役員・評議員が次のとおり選任されました

音更町社会福祉協議会役員

(任期：平成25年4月1日～平成27年3月31日)

会長	河田 さえ子
副会長	大谷 宣 征
副会長	恩 田 喬
常務理事	早川 芳 夫
理事	臼井 公 敏
理事	河口 利 子
理事	白木 祐 一
理事	西山 利 昭
理事	沼山 満
理事	野村 泰 司
理事	原田 順 次
理事	松浦 英 也
理事	向平 敏 孝
理事	吉谷 健 一
理事	吉田 勝 之
代表監事	土井 憲 一
監事	吉田 憲 一

音更町社会福祉協議会評議員

(任期：平成25年3月16日～平成27年3月15日)

住民の自治組織の代表者

山田 與 一
小林 務
中川 健 敏
原口 誠 通
福田 三 廣
高橋 廸 良
岩谷 日出男
松本 正 吾
藤原 勝
柴田 政 美
鵜飼 次 雄
所 満 徳
日野 治 也
小川 賢 一
合田 義 博

学識経験者

那 須 敏 雄
和田 文 夫
藤川 幸 二

社会福祉に関係ある団体の代表者

高 田 徹 子
白 木 幸 久
清 水 功 司
沼 田 久 枝
中 西 勝 行
中 橋 温 予
福 田 秀 弉郎
我 妻 政 美
宮 崎 正 弘
北 川 猛
田 中 宏 昌
小 林 壽 幸
村 橋 正 明
山 西 和 夫
大 場 栄 子
増 田 克 彦
本 田 淳 子
田 中 豊 實
納 村 幸 子
松 本 敏 江
大 場 道 也
高 金 國 男

平成25年度 社協の事業について

***** 主な事業 *****

●社協会員の加入促進

町内会及び社協推進員の協力により、町民に理解を求め、会員の加入促進に取り組みます。(7~8ページ)

●社協だより・ホームページによる周知

年4回社協だよりを発行し、社協活動についてお知らせいたします。

また、町民に広く社協の活動を理解いただくため、ホームページより、地域での福祉活動、ボランティア情報等をインターネット上で発信します。

●食事サービス事業

日頃、食事を作ることが著しく困難な高齢者や障がい者に、ボランティア等の協力を得ながら、1食500円(生活保護世帯は350円)の自己負担により、温かい食事を届けるものです。

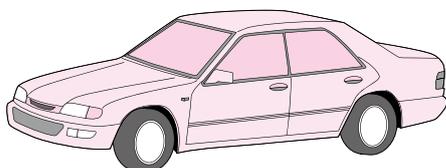
日頃の食生活のバランスも改善されるうえ、配達時における安否確認の役割も兼ね備えています。



『ある日のお弁当』

●移送サービス事業

町より委託を受け、軽度患者の通院送迎を実施いたします。



●ふまねっと活動の推進

高齢者の歩行機能の改善や認知症の予防、障がい者の運動学習等を目的に「ふまねっと」という道具を活用し、地域全体で健康増進に努め取り組んでいただけよう支援します。(7ページ)



●ひとり暮らし会食交流会

70歳以上のお一人で暮らされている方を対象に、交流促進を目的とし会食交流会を実施いたします。



●家族介護者交流事業



『留辺薬 山の水族館にて』

町より委託を受け、重度の要介護の方を介護している家族の皆様に対し、交流の場を提供することにより、

介護者の身体的・精神的負担の軽減を図ることを目的に実施いたします。

●地域交流サロン活動の推進

地域の「生きがいづくり」「健康づくり」を目的に開催されている地域交流サロンの広報活動や相談・支援の他、講座を開催する等、普及推進いたします。(10～11ページ)

●ボランティアセンター事業

ボランティア活動の紹介・派遣及び連絡調整、情報提供、講座や交流会を開催します。

電話42-5005



『音更町ボランティア研修交流会』

●福祉機材の貸し出し

車いす、高齢者疑似体験セット、点字セット等の福祉機材を短期間お貸しします。

●福祉まつり in おとふけ

7月28日(日)に総合福祉センターにて開催します。各団体のアトラクション、福祉施設等の各種バザーの催しを実施します。(表紙)



●おもちゃライブラリー事業

子供たちが安心して遊ぶことのできる場を月2回開放しております。障がいを持ったお子様でも安

心して遊ぶことが出来る布の手づくりおもちゃも多数ございます。また七夕まつり、クリスマスパーティー等のイベントも開催します。



『七夕まつり』

<開催日>

第2木曜日 午前10時～午後2時

第4土曜日 午後1時～午後4時

総合福祉センター中集会室にて開催しております。(利用料無料)

●日常生活自立支援事業

高齢や障がい等により判断能力に支障がある在宅生活の方を対象に、生活支援員が福祉サービスの利用援助、日常的金銭管理サービス等を行います。

●生活福祉資金貸付事業

北海道社会福祉協議会からの委託を受け、収入が少なく必要な資金の融資を他から受けることが困難な世帯や、障がい者、高齢者の世帯の生活安定、向上を図るため様々な資金の相談窓口となります。

●応急生活資金貸付事業

生活保護世帯等の応急的な生活支援のため、一時的に小口資金の貸付を行い世帯の自立を図ります。

●母子父子家庭支援事業

18歳以下(高校3年生まで)のお子様を養育されている、ひとり親の世帯へ歳末援助品を配布いたします。

●障がい者生活支援事業

総合福祉センター内「喫茶はっぴい～」において、ボランティアの協力を得ながら在宅生活をされている障がい者の自立支援を行います。



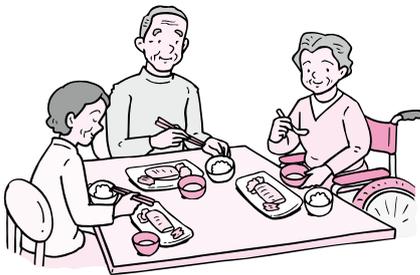
『喫茶の風景』

<喫茶はっぴい～営業時間>

月曜日～金曜日(祝祭日・第3月曜日除く)
午前10時30分～午後3時30分

●在宅老人デイサービスセンターゆうゆう

介護保険で「要支援」以上の認定を受けた方を対象に、祭日を含む月曜日から土曜日までの週6日間、入浴・食事・レクリエーションや機能訓練等のサービスを提供いたします。電話32-4722



●通所型介護予防教室(すまいる)事業

町より委託を受け、介護保険非該当者や社会交流の機会が少ない高齢者を対象に、火曜日から金曜日までの週4日間、入浴、食事、レクリエーション等のサービスを提供するとともに生活全般の相談、助言を行い、要介護状態への進行を予防します。



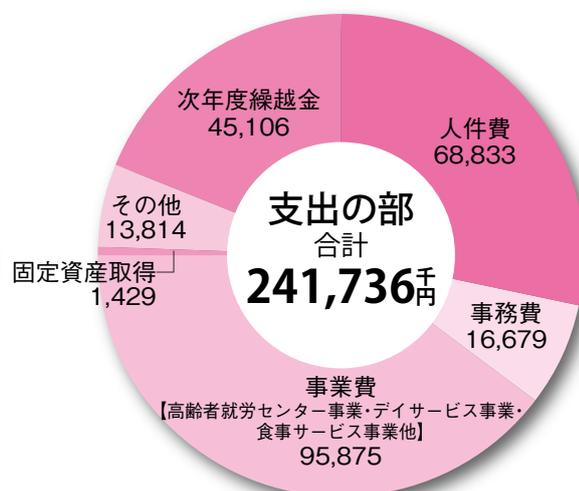
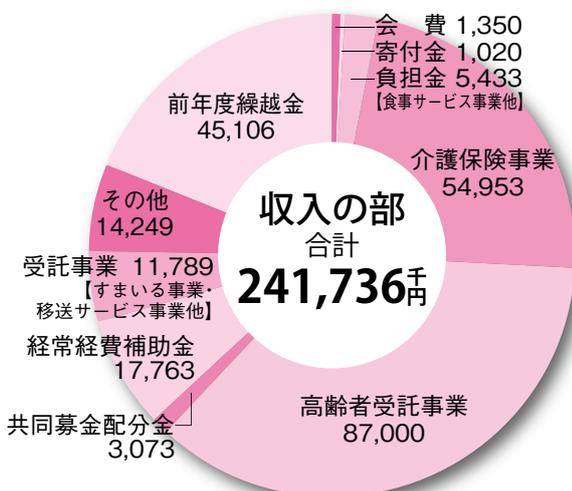
●高齢者就労センター

高齢者が現役時代に経験した技能を活かし、生活の充実を図るため就労機会の増大を推進し、地域社会に貢献します。(9ページ) 電話42-3335

- ①高齢者に適した就労の場の確保
- ②就労に関する相談



平成25年度一般会計収支予算 (単位：千円)



平成24年度事業報告

地域福祉部門

□食事サービス事業

①実利用人数 87名
②年間延配食数 9,845食

□移送サービス事業

①実利用人数 19名
②延運行日数 185回

□ふまねっと活動

①サポーター研修会参加人数 3回 延40名
②ふまねっとの貸出 92回貸出 延2,014名

□ひとり暮らし会食交流会

154名参加

□家族介護者交流事業

2回開催 延26名参加

□おもちゃライブラリー

延親231名・子439名来場

□地域交流サロン事業

14箇所のサロンを後援

□母子父子家庭支援事業

356世帯(565名)へ図書カードを配布

□障がい者生活支援事業

(喫茶はっぴい～にて喫茶業務)

①実人員 6名・延247名
②喫茶はっぴい～営業日数 225日
③参加ボランティア実人員 16名
④延参加ボランティア人数 244名

□福祉まつりinおとふけ

7月22日 総合福祉センター

□ボランティアセンター

①個人ボランティア登録 74名
②団体ボランティア登録 30団体
③派遣調整 64回
④ボランティア研修 延100名参加
⑤福祉の体験学習 下士幌小5年生 10名

生活福祉支援部門

□生活福祉資金貸付事業

総合支援資金等受付 5件

□応急生活資金貸付事業

8件

□日常生活自立支援事業

利用者1名

デイサービス事業

□在宅老人デイサービスセンターゆうゆう

①開設日数 308日
②利用者数 延7,120人

□通所型介護予防教室すまいる

①開設日数 199日
②利用者数 延1,742名

高齢者就労センター事業

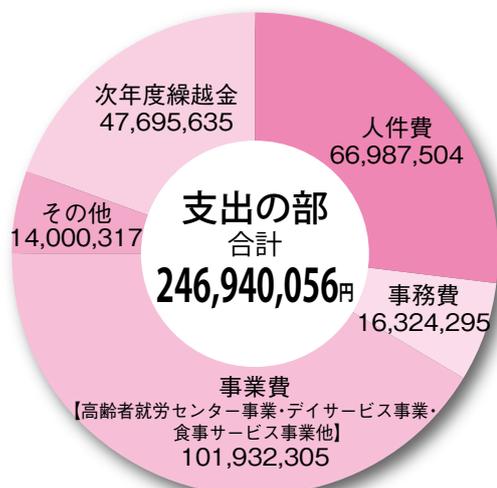
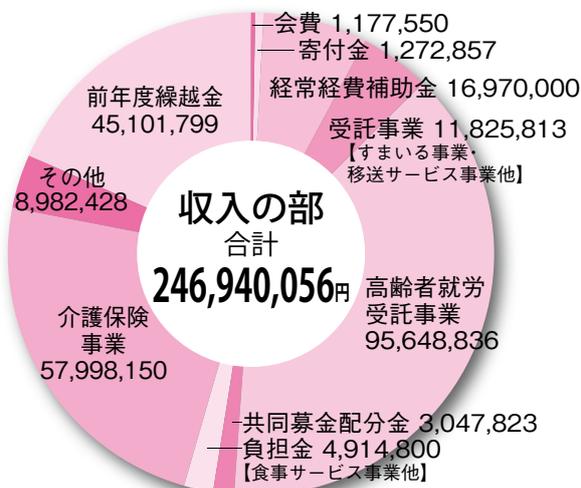
□公共業務

年間延人員 7,124名 受託件数 42件

□民間業務

年間延人員 7,450名 受託件数 1,348件

平成24年度一般会計収支決算 (単位：円)



お知らせ

「ふまねっと」を試してみませんか

「ふまねっと」とは

50センチ四方のマス目が3列に並んだ「あみ」の形をした運動器具です。この「あみ」を踏まないように歩くのが「ふまねっと運動」です。

ただ歩くのではなく、マス目を利用したステップを間違わないように考えながら歩くので、「歩行機能の改善」や「認知症の予防」等の効果があると言われています。



～ふまねっとサポーターがお手伝いします～

「ふまねっと運動」は、運動を指導するふまねっとサポーターの協力で行われます。ふまねっとサポーターが会場に出向き参加者の皆様と一緒に楽しみながら明るい雰囲気の中で安全に運動ができるように指導してくれます。

社会福祉協議会では『ふまねっと』の貸出し、サポーターの派遣・調整をしています。
「ふまねっと運動を体験したい」という方はお気軽にお問い合わせ下さい。

社協の会員制度について

会費の納入にご協力ください

音更町社会福祉協議会では、町民や各事業所などに広く会員加入のお願いをしています。

皆様から寄せられた会費は、社協が実施する様々な地域福祉事業の財源として活用しています。誰もが安心して暮らせる福祉のまちづくりを進めるための大切な財源となっています。

社協の活動に対しご理解いただき、ひとりでも多くの町民の皆様が会員となっただけのよう、心よりお願いいたします。

会員の区分

□世帯会員 『一口 200円』

社協の活動に賛同いただける世帯で、一世帯を単位に世帯会員として会費を納めていただいております。なお、町内会として一括納入いただいております会費についても同様に福祉事業に係る財源であります。

□賛助会員 『一口 2,000円』

社協の活動に賛同いただける企業等のみなさまに、賛助会員として会費を納めていただいております。

◎ホームページでも詳しい内容が確認できます。

平成24年度社会福祉協議会会費納入報告

平成24年度社協会費につきましては、多くの皆様からご協力いただき、ありがとうございました。ご協力いただいた社協会費をここで報告させていただきます。

世帯会員

(網掛けは町内会からの一括納付含む)

町内会名	金額(円)	件数(件)
東平和	2,800	
南中新政	3,400	
忍	200	1
稲穂	2,000	1
桜田	23,000	22
宝来第1	11,000	1
宝来第2	2,600	2
宝来第3	3,000	3
宝来第4	1,000	1
ひびき野西町第1	7,100	
ひびき野西町第2	1,000	1
ひびき野仲町2丁目	8,100	
ひびき野東町1丁目	1,000	1
ひびき野東町2丁目	5,000	
北宝来1	36,000	19
北宝来3	1,000	1
東旭	4,000	
旭	4,200	21
温泉	11,000	11
報徳	3,000	
北昭和	3,800	
東昭和	3,000	
中昭和	3,600	
昭和	2,000	
共和	2,200	
東昭栄	4,000	
昭栄	6,500	
北明	14,000	
新生	32,800	
双葉	10,600	
三交	4,000	
親和	6,000	
にこにこ	9,600	2
桜が丘	16,000	1
桜が丘西	10,000	
北陽台	13,600	1

町内会名	金額(円)	件数(件)
柏寿台	3,000	
雄飛が丘南区第3	16,000	4
雄飛が丘仲区第1	5,000	
雄飛が丘仲区第2	10,000	
雄飛が丘北	15,200	24
雄飛が丘中央団地	19,400	1
六新	16,800	
七福	9,800	49
新緑	2,800	
東新緑	6,000	3
東栄北	12,000	17
東栄南	16,800	3
東泉	1,000	1
泉	12,000	
新泉	6,000	
若葉	32,500	33
梢	16,000	15
北花園	25,800	
花園	12,000	40
緑が丘	4,200	
東住吉	31,500	17
開進	11,000	1
あやめ	2,000	1
楓	10,000	
柳町北	2,000	2
柳町仲	15,500	16
柳町南区東	1,000	1
柳町南区西	400	1
緑陽台北区第1	22,000	2
緑陽台仲区東	12,000	1
緑陽台仲区西	1,000	1
緑陽台南	1,000	1
共栄	30,250	1
緑街	20,000	
共栄南	10,000	
共栄高台	10,000	

町内会名	金額(円)	件数(件)
共栄台南	3,000	
緑陽	45,000	
木野4	2,000	2
木野5	14,200	41
木野6	5,000	
木野7	10,000	
木野西11	36,400	42
木野新町	13,500	6
大橋	5,400	
千隆	9,400	
青葉	12,500	19
北蘭東	24,200	48
北蘭西	31,200	2
清和	26,000	6
南鈴蘭	1,000	1
鈴蘭公園通	6,400	19
然別	7,800	
南大和	14,000	10
東土狩	5,800	
矢部	5,000	
鎮鍊	4,000	
上然別	5,000	
北上	1,800	
北栄	2,000	
誉	4,600	
駒場	200	1
牧場	6,400	
北駒場	4,000	
東中音更	7,500	
光和	2,000	1
西大牧	800	4
友進	2,600	
牧	2,400	
大盛	3,000	
下牧	1,400	
町外納入	1,000	1

賛助会員

会社名	金額(円)
音更町農業協同組合	30,000
医療法人社団 宝来中央歯科	20,000
野村葬祭	15,000
(株)原秀商会	10,000
観月苑	10,000
第一ホテル	10,000
ホテル大平原	10,000
おかの仕出し惣菜店	6,000
笹井ホテル	6,000

会社名	金額(円)
道新音更販売所	2,000
三島保温工業	5,000
富士ホテル	3,000
水口印刷	2,000
象設計	2,000
(株)トーシン	2,000
音更健康給食協会	2,000
向平健康堂薬局	10,000
帯広信用金庫 音更支店	2,000

会社名	金額(円)
光明寺	10,000

会費納入合計額

1,177,550円

世帯会員 1,020,550円
賛助会員 157,000円

高齢者就労センターでお仕事しませんか

《お仕事をするには》 ※会員登録が必要になります。(登録料無料)

●音更町在住の年齢60歳以上80歳未満の方

●健康な方

●働く意欲のある方

《主な仕事》

- ・草刈り、草取り
- ・資源ゴミ収集作業
- ・家事援助
- ・農作業
- ・大工仕事
- ・除雪
- ・毛筆筆耕 等



お仕事の内容は様々です。資格や免許がなくてもできる作業はたくさんあります。

男性、女性それぞれに合ったお仕事をさせていただきますので当センターにお問い合わせ下さい。

また、ホームページ内でも詳しい内容が確認できます。

高齢者就労センター TEL42-3335



ボランティア募集しています。

【配食(夕食配達)サービス】

高齢の方や障がいにより食事作りが困難な方に社会福祉協議会の車でお弁当(夕食)を届けるボランティアです。男性、女性は問いません、普通自動車の免許があれば活動ができます。初めての方は職員が同行しながら説明します。また見学や体験もできますのでお気軽にご相談下さい。

活動日時：毎日 ※月1日から都合のつく日の活動 14:00～ ※概ね1時間程度

配達場所：音更町内 ※2コースに分かれての活動



配食に出発です！

【喫茶業務補助】

障がい者自立支援のための喫茶店です。洗い物などの補助をしていただけるボランティアさんを募集しています。性別・年齢は問いません。初めてボランティアをする方でも楽しく活動できます。

見学や体験もできますので、お気軽にご相談下さい。

活動場所：「喫茶はっぴい〜」 音更町大通11丁目1番地 総合福祉センター内

活動時間：月曜日～金曜日 10:00～15:30 ※都合のつく日(月1～2回の活動)

活動内容：簡単な調理・洗い物等

◎ボランティアの昼食は、社会福祉協議会で用意いたします。



喫茶の風景♪～

<お問合せ> ボランティアセンター TEL42-5005



地域交流サロン

地域交流サロンとは？

地域住民が自宅から歩いていける場所に気軽に集い、お茶飲みをはじめ、軽運動や手工芸等、みんなで活動内容を企画し、ふれあいを通じて生きがいづくりや仲間づくりの輪を広げること、また介護予防の機能も備える地域の活動です。

地域交流サロンの機能

(1) 仲間づくり

サロンを通じて、同じ年代の人や地域の人たちと共有の時間、共有の場所を持つことで、連帯感が生まれ、顔なじみになることで、困ったことや悩みを打ち明けることができ、安心した地域づくり、新しいコミュニティづくりの形成が期待されます。

(2) 元気になる

一般的に衰えがちな心身の機能を、お茶を飲みながら皆で笑い合ったり、軽い運動をしたり、また手先を使った作業等を通じて、健康管理を図ります。

(3) 生活の質が高まる

参加する前に比べて、健康や趣味、友達や社会参加等の面が満たされてきます。また、参加者本人が生き生きとしてくることによって、家族との関係も良好になる等、生活の質全体が高まっていきます。



音更町内の地域交流サロン一覧

サロン名	場所	代表	サロン名	場所	代表
柳町カフェ	柳町会館	金野 恵子	仲区なかよし会	雄飛が丘会館	本田 淳子
サロン森の家	音幌地区 (ご自宅を開放)	林 好子	香 蘭	宝来団地 集会所	太田 勝
山田のお茶会	富丘地区 (ご自宅を開放)	山田 和幸	陽なたぼっこ	駒場地区 (ご自宅を開放)	永野 珠恵
花のほほえみ	旭地区 (ご自宅を開放)	棚橋 政子	ミルク&ハニー	富丘地区 (ご自宅を開放)	北嶋 愛
東新緑お茶会	総合福祉 センター	小澤 春美	いきいきサロン	総合福祉 センター	高田 徹子
仲よし梢	梢地区 (ご自宅を開放)	酒井 知子	ふれあいの輪	宝来福祉館	小川 賢一
こまばふれん あいサロン	駒場会館	藤川 房子	木野デイスン コンサロン	木野コミセン	武藤 正利

興味のある方は気軽に社会福祉協議会まで連絡ください (42-2400)

を始めませんか？

興味はあるけど、何から手をつければいいのか？

課 題	方 法
発起人はだれ？ 運営方法は？	発起人は誰でもなれますし、運営方法も様々です。 定期的集まる場所があれば、そこが「地域交流サロン」になります。何人かをスタッフとして募り運営する方法もあれば、集まった都度、その場で参加者が内容を決めていくといったところもあります。
どこに相談すればいいの？	まずは社会福祉協議会へ連絡ください。 よし、やろう！と決めても、すべきことを色々と思い描いてしまうと、大変さだけが印象に残ってしまい、思わず尻込みしてしまいます。 社会福祉協議会では、立ち上げの際の相談や、チラシ作成等のお手伝いを行います。
参加者は何人？	参加人数に決まりはありません。 5人程度で行っているサロンもあれば、30人くらいが集まっているサロンもあります。
開催場所は？	町内のコミュニティセンターや地域会館を利用したり、またご自宅を会場にされているサロン等、様々です。
参加費用は？	参加者から1回につきお茶やお菓子代として、100円程度の参加費をいただいているところが多いようです。中には参加費を無料として、飲み物も参加者が各自持参しているサロンもあります。
内容は？	健康体操やふまねっと、手工芸等、毎回テーマを決めてやる場所もあれば、何も決めずに自由に行っているところもあります。 また、おしゃべりのみを楽しんでいるところもあれば、その都度、皆で話し合っって企画しているサロンもあります。
月に何回くらい？	月に1～2回程度、定期的で開催しているところが多いです。



ご厚志ありがとうございました 平成25年3月21日～平成25年6月13日

預託されました浄財を紹介いたします。 預託された浄財は配分先において有効に活用させていただきます。

◎金 銭

(敬称略)

寄 付 者 氏 名	寄付金(円)	寄 付 金 使 途
天ら川改修促進協議会	17,040	社会福祉事業
匿名	1,920	



◎物 品

(敬称略)

預託品名	預託者氏名	数 量	預託品名	預託者氏名	数 量
リングプル	昭和小学校	3kg	ペットボトル キャップ 【お願い】 キャップについている ポイントシールは剥が してください。 調味料のフタなど清涼 飲料水以外のキャップ は入れないようにして ください。	昭和小学校	3,100個
	柳町フォークダンス同好会	2.02kg		柳町フォークダンス同好会	3,780個
	青葉町内会	6kg		青葉町内会	10,550個
	清和老人クラブ	3kg		石川 重信	26,500個
	J A ボランティア菜の花	11.7kg		J A ボランティア菜の花	13,100個
	清和ともしびの会	1.434kg		地域で一緒に暮らそう会	5,536個
	木野東小学校ボランティア委員会	47kg		木野東小学校ボランティア委員会	35,500個
	下士幌小学校児童会	5kg		下士幌小学校児童会	15,000個
	阿部 フチ子	7kg		西條 恵介	1,000個
	国際ソロプチミストおとふけ	2.6kg		国際ソロプチミストおとふけ	4,300個
	山本 勝明	0.8kg		阿部 フチ子	2,430個
タオルケット・シーツ	音更町商工会女性部	8枚	高橋 翠	1,000個	
タオル	音更町商工会女性部	179枚	山本 勝明	460個	
	J A ボランティア菜の花	25枚	清和ともしびの会	12,050個	
	音更ライオンズクラブ	198枚	使用済みテレホンカード	J A おとふけ	8枚
	匿名	100枚	ボランティア研修会DVD	坂本 春恵	1枚
おしぼり	音更町商工会女性部	80枚	ほうれん草	川端 潔	8箱
バスタオル	音更町商工会女性部	63枚	ベルマーク	落合 礼子	84枚
	音更ライオンズクラブ	8枚		J A おとふけ	149点
	匿名	10枚		レース編みコースター	落合 礼子
使用済み切手	J A ボランティア菜の花	719枚	大人用紙おむつ等	小野 博克	一式
	J A おとふけ	5,839枚			
	相馬 亘	1,500枚			



昭和小学校児童会



木野東小学校ボランティア委員会



地域で一緒に暮らそう会